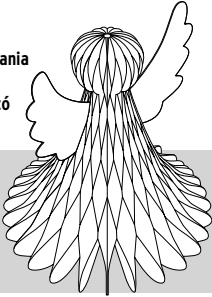


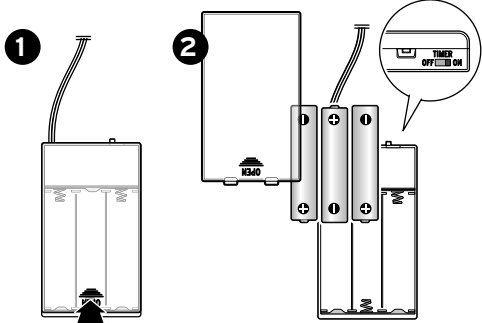


de **Gebrauchsanleitung**  
en **Instructions for use**  
fr **Mode d'emploi**  
cs **Návod k použití**

pl **Instrukcja użytkowania**  
sk **Návod na použitie**  
hu **Használati útmutató**



LED-Papierengel | LED paper angel  
Ange en papier à LED | Papírový andílek s LED  
łańcuch świetlny LED | Papierový anjel s LED  
LED-es papírangyal

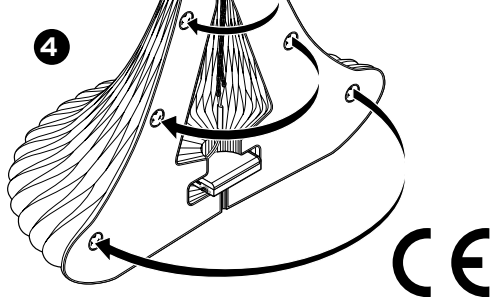
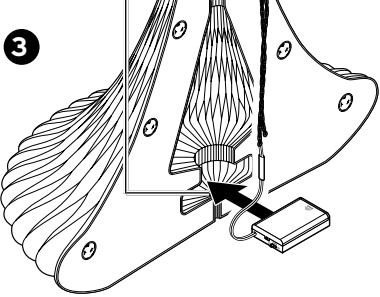


Gehen Sie beim Auf-  
fächern und Schlie-  
ßen des Engels vor-  
sichtig vor, damit das  
Papier nicht einreißt.  
Be careful when  
opening and closing  
the angel so that the  
paper does not tear.

Déployez et refermez  
l'ange avec précau-  
tion afin de ne pas  
déchirer le papier.  
Pri rozvírání a zaví-  
rání anděla buďte  
opatrní, aby se papír  
neprotřhl.

Zachować ostrożność  
podczas rozkładania  
i zamykania aniolka,  
aby nie rozerwać  
papieru.  
Pri roztváraní  
a zatváraní anjela  
buďte opatrní, aby sa  
papier neroztrhol.

Legyen óvatos  
az angyal szét- és  
összehajtása közben,  
nehogy elszakadjon  
a papír.



**Sicherheitshinweise**

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel  
nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu  
Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum  
späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung  
mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als  
Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Innenbereich  
konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für  
gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.  
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine  
Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren  
inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl  
neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unereich-  
bar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder ander-  
weitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe  
in Anspruch.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut,  
Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit  
Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer  
geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Schützen Sie Batterien / das Batteriefach vor übermäßiger Wärme  
(Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterien aus dem

- Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger  
nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen  
entstehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen  
Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit  
unterschiedlicher Kapazität.
  - Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem  
Einlegen. Überhitzungsgefahr!
  - Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
  - Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein.
  - Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonnen-  
einstrahlung und extremen Temperaturen.
  - Verwenden Sie zum Reinigen einen Staubwedel.
  - Die fest eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.
  - Das Papier des Engels ist empfindlich und kann leicht einreißen. Seien Sie  
daher besonders vorsichtig, wenn Sie mit dem Engel hantieren.

**Batterien einlegen/wechseln**

- Drücken Sie sanft auf die Pfeilmarkierung auf dem Batteriefachdeckel  
und schieben ihn dabei in Pfeilrichtung ab (1).
- Legen Sie die Batterien so ein wie im Batteriefach abgebildet.  
Beachten Sie die richtige Polarität (+/-) (2).
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder korrekt auf. Drücken Sie dazu  
leicht auf die Pfeilmarkierung und schieben Sie dabei den Batteriefach-  
deckel bis zum Anschlag gegen die Pfeilrichtung.

**Safety warnings**

Read the safety warnings carefully and only use the product as described  
in these instructions to avoid accidental injury or damage.  
Keep these instructions for future reference. If you give this product to  
another person, remember to also include these instructions.

The product is only suitable for decoration in private homes and not for  
lighting whole rooms. The product is designed for indoor use. It is designed  
for private use and is not suitable for commercial purposes.

- Keep packaging materials out of the reach of children.  
They pose several risks, including the risk of suffocation!
- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause  
severe internal chemical burns and even death within 2 hours.  
Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the  
reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has  
got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous  
membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and  
consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.  
In addition, single-use batteries must not be charged.
- Protect batteries / the battery compartment from excessive heat  
(radiators, direct sunlight). Remove the batteries from the product  
when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer  
period of time. This will prevent damage caused by leakage.

- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new  
batteries, different types or brands of batteries, or batteries with  
different capacities.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting  
the batteries. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- Do not switch the product on while it is still in the packaging.
- Protect the product from dust, moisture, direct sunlight and extreme  
temperatures.
- Clean the product using a duster.
- The LEDs are firmly built in and cannot and must not be replaced.
- The angel is made of paper, which is delicate and can tear easily.  
Therefore, take particular care when handling the angel.

**Inserting/replacing batteries**

- Gently press on the arrow mark on the battery compartment lid and  
slide the lid off in the direction of the arrow (1).
- Insert the batteries as illustrated inside the battery compartment.  
Ensure that the polarity (+/-) is correct when doing so (2).
- Place the battery compartment lid back on correctly. Gently press on  
the arrow mark and slide the battery compartment lid in the opposite  
direction of the arrow until it stops.

**Consignes de sécurité**

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que  
de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de  
détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir  
le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article,  
remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration pour l'usage  
domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est  
conçu pour une utilisation à l'intérieur. Cet article est conçu pour un usage  
privé et non commercial.

- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.  
Il y a notamment risque d'étouffement!
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle.  
Si elle est ingérée, une pile peut causer de graves blessures internes dans  
les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort.  
Conservez donc l'article et les piles neuves et usagées hors de portée  
des enfants. Si vous soupçonnez quelq'un d'avoir avalé ou introduit une  
pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement  
un médecin.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les  
muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et  
consultez sans délai un médecin.
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Protégez les piles / le compartiment à piles de la chaleur excessive  
(chauffage, rayons directs du soleil). Enlevez les piles de l'article  
lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant

- un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter  
d'une pile qui a coulé.
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas les piles  
neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité,  
de marque ou de type différents.
  - Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant  
d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
  - Insérez les piles en respectant la bonne polarité (+/-).
  - N'allumez pas l'article dans son emballage.
  - Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'ensoleillement direct  
et des températures extrêmes.
  - Pour le nettoyage, utilisez un plumeau.
  - Les LED définitivement intégrées ne peuvent ni ne doivent être  
remplacées..
  - Le papier de l'ange est fragile et peut facilement se déchirer. Soyez donc  
particulièrement prudent lorsque vous manipulez l'ange.

**Insérer/remplacer les piles**

- Retirez le couvercle du compartiment à piles en appuyant doucement  
sur la flèche tout en poussant le couvercle dans le sens de la flèche. (1).
- Insérez les piles comme indiqué dans le compartiment à piles en  
respectant la bonne polarité (+/-) (2).
- Remettez le couvercle du compartiment à piles correctement en place.  
Pour ce faire, appuyez légèrement sur la flèche tout en poussant le  
couvercle dans le sens inverse de la flèche jusqu'à la butée.

**de**

**Engel aufstellen**

- Fächern Sie den Engel zur Hälfte auf und platzieren Sie Batteriefach und  
Lichterkette wie abgebildet im Inneren des Engels (3).
- Es empfiehlt sich, den Artikel bereits jetzt, ggf. mit der Timer-  
funktion, einzuschalten.
- Klappen Sie den Engel komplett zu und drücken Sie die Klettverschlüsse  
aufeinander (4).

**Ein-/ausschalten / Timerfunktion**

- Um den Artikel einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf **ON**.
  - Um den Artikel auszuschalten, schieben Sie den Schalter auf **OFF**.
  - Um die Timerfunktion einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf **TIMER**.
- Timerfunktion:** Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und aus-  
geschaltet: EIN: 6 Stunden - AUS: 18 Stunden - EIN: 6 Stunden usw.

**Technische Daten**

|                                            |                           |
|--------------------------------------------|---------------------------|
| Modell:                                    | 691 857 (50 cm)           |
| Batterie:                                  | 3x LR6 (AA)/1,5V (ZnMnO2) |
| Leuchtdauer<br>(mit einem Satz Batterien): | ca. 90 Stunden            |
| Umgebungstemperatur:                       | +10 bis +40 °C            |

**Entsorgen**

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferten Batterien wurden aus  
wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können.  
Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

**en**

**Setting up the angel**

- Open out the angel half way and place the battery compartment and  
fairy lights inside the angel as shown (3).
- It is advisable to switch the product on now, using the timer function  
if necessary.
- Close the angel completely and press the hook-and-loop fasteners  
together (4).

**Turning on/off / timer function**

- Slide the switch to **ON** to turn the product on.
  - Slide the switch to **OFF** to turn the product off.
  - Slide the switch to **TIMER** to turn the timer function on.
- Timer function:** The LEDs are turned on and off as follows:  
ON: 6 hours - OFF: 18 hours - ON: 6 hours, and so on.

**Technical specifications**

|                                           |                            |
|-------------------------------------------|----------------------------|
| Model:                                    | 691 857 (50 cm)            |
| Single-use battery:                       | 3x LR6 (AA)/1.5 V (ZnMnO2) |
| Light duration (with 1 set of batteries): | approx. 90 hours           |
| Ambient temperature:                      | +10 to +40 °C              |

**fr**

**Installer l'ange**

- Dépliez une moitié de l'ange et placez le compartiment à piles et  
la guirlande lumineuse à l'intérieur de l'ange, comme illustré (3).
- Il est recommandé d'allumer l'article dès maintenant, le cas échéant  
avec la fonction minuterie.
- Refermez entièrement l'ange et pressez les fermetures auto-agrippantes  
l'une contre l'autre (4).

**Allumer/éteindre / fonction minuterie**

- Pour allumer l'article, poussez l'interrupteur sur **ON**.
  - Pour éteindre l'article, poussez l'interrupteur sur **OFF**.
  - Pour activer la fonction minuterie, poussez l'interrupteur sur **TIMER**.
- Fonction minuterie:** les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante:  
6 heures ALLUMÉES - 18 heures ÉTEINTES - 6 heures ALLUMÉES, etc.

**Caractéristiques techniques**

|                                              |                           |
|----------------------------------------------|---------------------------|
| Modèle:                                      | 691 857 (50 cm)           |
| Pile:                                        | 3x LR6 (AA)/1,5V (ZnMnO2) |
| Durée d'éclairage<br>(avec un jeu de piles): | env. 90 heures            |
| Température ambiante:                        | de +10 à +40 °C           |

**Disposal**

The product, its packaging and the supplied batteries have been manu-  
factured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces  
the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type.  
Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and  
lightweight packaging.

- Devices, single-use batteries and rechargeable batteries**  
marked with this symbol must not be disposed of along with  
household waste!  
You are legally obliged to dispose of old devices separately  
from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and,  
if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the  
environment. Information about collection points where old devices can  
be disposed of free of charge is available from your local authorities.  
Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local  
authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the  
contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

**Élimination**

L'article, son emballage et les piles fournies sont produits à partir de  
matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité  
de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en  
séparant le papier, le carton et les emballages légers.

- Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries**, signalés par ce symbole,  
ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!  
Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en  
fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques  
contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environne-  
ment et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects.  
Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les  
appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu  
de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre  
ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des  
piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban  
adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

